Beethoven Festival

by the

Boston Symphony Orchestra

Dr. Serge Koussevitzky
Conductor

Constitution Hall
Washington, D. C.
December 2, 3, 5, 6, 1930

Local Management: Mrs. Wilson-Greene
FOR THOSE WHO ACCEPT NO COMPROMISE

Engineering genius, concentrated on the purpose to make as nearly perfect a car as it is possible to produce, is constantly working toward the perfection of Lincoln design and performance. No drastic or spectacular changes are ever made experimentally to produce "new models." Perfection in the Lincoln has been steadily and surely achieved—step by step.

Thus Lincoln has naturally become the choice of those who recognize true fineness and quality—and who unerringly accept no compromise!

Lincoln Motor Company
Division of Ford Motor Company

Warfield Motor Company
1130 Connecticut Ave., N. W.
Phone Decatur 3110
CONSTITUTION HALL
EIGHTEENTH & C STREETS, NORTHWEST
WASHINGTON, D. C.

BOSTON SYMPHONY ORCHESTRA
Dr. SERGE KOUSSEVITZKY, Conductor

FIFTIETH ANNIVERSARY SEASON, 1930-1931
BEETHOVEN FESTIVAL
PROGRAMME
December 2, 3, 5 and 6, 1930

SOLOISTS
MYRA HESS  EFREM ZIMBALIST  JOSEF HOFMANN
JEANNETTE VREELAND  NEVADA VAN DER VEER
DAN GRIDLEY  FRASER GANGE
NATIONAL CAPITAL ORATORIO ASSOCIATION,
Albert W. Harned, Director

THE OFFICERS AND TRUSTEES OF THE
BOSTON SYMPHONY ORCHESTRA, Inc.

FREDERICK P. CABOT ........................................... President
BENTLEY W. WARREN ........................................... Vice-President
ERNEST B. DANE .................................................. Treasurer

FREDERICK P. CABOT
ERNEST B. DANE
N. PENROSE HALLOWELL
M. A. DE WOLFE HOWE
JOHN ELLENTON LODGE

FREDERICK E. LOWELL
ARTHUR LYMAN
EDWARD M. PICKMAN
HENRY B. SAWYER
BENTLEY W. WARREN

W. H. BRENNAN, Manager  G. E. JUDD, Assistant Manager
SYMPHONY - a harmony of sound in an orchestral composition of several parts.

Home becomes a "symphony - all harmony - when it's possible for each member of the family to attend to his telephone affairs in quiet and privacy. In addition to a "centrally located telephone in the front hall or the living room - this means Extension Telephones all through the house from kitchen to bedroom. Extension Telephones mean so much and cost so little - just a trifling amount additional each month on your bill.

THE CHESAPEAKE AND POTOMAC TELEPHONE COMPANY
725 13th Street N. W.    MÉtropolitan 9900
The Master of Bonn

BEETHOVEN—Bronze by Bourdelle
(Courtesy of the Metropolitan Museum of Art, N. Y.)
LEADERSHIP

Just as the great artists in their respective endeavors have reached and kept their heights, so has the American Security and Trust Company attained its position among financial institutions as Washington’s Largest Trust Company.

EVERY BANKING AND TRUST SERVICE

AMERICAN SECURITY
AND TRUST COMPANY
15TH AND PENNA. AVE.

CAPITAL $3,400,000    SURPLUS $3,400,000

BRANCHES:

CENTRAL——
7th and Mass. Ave.

SOUTHWEST——
7th and E Sts. S. W.

NORTHEAST——
8th and H Sts. N. E.

NORTHWEST——
1140 15th St. N. W.
SERGE KOUSSEVITZKY

When Beethoven was honored the world over on the centennial of his death in 1927, no music center in the new world approached in completeness and grandeur the Festival of the Boston Symphony Orchestra in its own city. It has since been the ambition of Dr. Koussevitzky and the Boston Symphony Orchestra to repeat the Beethoven Festival in the capital of the nation. Until now, practical considerations have intervened. The jubilee year of the Orchestra brings the apt fulfillment of this ambition.
Lovely Women Are Made
More Charming Than Ever
In Our Evening Apparel

Our Beautiful Evening
Gowns And Wraps

Are actually startling in their loveliness, charm and individuality . . .
Smart social events . . . Holiday activities . . . brilliant evening functions . . . these beautiful new gowns and wraps of ours will be worn there by women famous for their good taste in dress . . . women who always select here . . .

We would like to have you see our most recent arrivals in lovely evening apparel for

Women and Misses
On Our Third Floor

Julius Garfinckel & Co.
F STREET AT FOURTEENTH
50th Anniversary Beethoven Program GUARANTORS

Mrs. William Butterworth, 
Mrs. Frederick Delano, 
Miss A. M. Hegeman, 
Mr. and Mrs. Christian Heurich, 
Mrs. James Hogan, 
Mrs. Walter Bruce Howe, 
Mrs. Demarest Lloyd, 
Mrs. George Mesta, 
Mrs. Adolph Miller, 
Mrs. George Hewitt Myers, 
Mrs. Edwin B. Parker, 
Mrs. Armistead Peter, 3rd, 
Mrs. Lawrence Phipps,

BOXHOLDERS

Mrs. Herbert Hoover, 
Mrs. Anne Archbold, 
Miss Mabel Boardman, 
Mrs. Frank S. Bright, 
Mrs. William Butterworth, 
Miss Alice Clapp, 
Mrs. William Crozier, 
Mrs. Wilson-Greene, 
Mrs. Lowell Fletcher Hobart, 
Mrs. Beale R. Howard, 
Mrs. Hennen Jennings, 
Mrs. F. A. Keep, 
Mrs. J. B. Kendall, 
Mme. Koussevitzky, 
Mrs. Adolph Miller, 
Mrs. Edwin B. Parker, 
Mrs. Thos. W. Phillips, Jr. 
Mrs. Ross Thompson

For All Social Functions

PAstry Shop

Sandwiches

Seven Varieties
45 - 60c doz. $3.25 - $4.50 Per Hundred
806 17th Street N. W. Met. 1568

Enjoy Everything Motoring has to offer » » »

AND SAVE $1000

BUY A STUDEBAKER

LEE D. BUTLER INCORPORATED

1132-1134 Connecticut Ave.
Opposite The Mayflower
Adolf Torovsky, A.A.G.O.  
Teaching  
Piano, Organ, Harmony  
Studio, Epiphany Parish House  
1317 G Street N. W.  
Phones: District 2635—ADams 2411

Mme. Louise Coutinho  
Concert Pianiste in Europe and America  
Master Pupil of Eugene d’Albert and Egon Petri, Berlin  
PHONE COLUMBIA 8205  
Studios  
3925 McKinley St.,  
Chevy Chase  
1809 Kalorama Rd., N. W.

LA SALLE SPIER  
PIANIST and TEACHER  
Pupil of Rafael Joseffy, New York;  
Richard Burnmeister, Berlin. Complete  
systematic course of piano instruction,  
including harmony and ear training to  
highest proficiency. Frequent pupils’  
recitals. Interviews by appointment.  
2235 Bancroft Place North 8572

CHARLOTTE KLEIN  
F. A. G. O.  
RECITALS  
INSTRUCTIONS  
“One of the outstanding women  
organists of the country”—The  
American Organist.  
3217 WISCONSIN AVENUE  
Cleve. 0342

Isabel Garvin Shelley  
Voice Culture and Singing  
Shakespearean and Old  
Italian Method  
Sight Reading Piano  
1824 H ST. N. W. MET. 8991

CORNELIA G. HARKNESS  
Teacher of Voice and Sight Reading  
at Lewis Studios of Voice Culture  
Soprano soloist and church recitaitst; pupil of Le  
Roy Lewis; Graduate of Von Osswold University  
of Music, and University School of Music, Ann  
Arbor, Michigan.  
Clifton Terrace, South Phone Col. 7744

GERTRUDE LYONS  
STUDIO  
Voice Piano  
1325 G Street National 1836  
Residence: The Marlborough  
Met. 3819

Myra McCathran Myers  
TEACHER OF SINGING  
Studio 1422 Massachusetts Ave.  
Phone Decatur 5770

ELSA LOUISE RANER  
VIOLINIST  
Pupil of Leopold Auer for  
seven years, and endorsed by  
him as concert soloist and  
teacher.  
1332 15 Street N. W. North 7729

MccALL LANHAM  
New York Baritone  
Teacher of Singing  
Head Voice Dept., Chevy Chase School  
Tuesdays and Wednesdays by Appointment  
At Washington  
Studio 1310 19th St.  
North 7305

EULA ALEXANDER  
Accompanist for Violin and  
Vocal Artists  
Available for Concerts, Recitals and  
Choral Clubs. Recital programs ar-

RUBY SMITH STAHL  
Director  
A Cappella Chorus  
SOPRANO  
Finest European and American  
Training  
Musicales Pupils Accepted  
The Porter Phone Georgia 2721

BESSIE N. WILD  
Voice Culture  
Piano and Harmony  
STUDIO 6824 5TH ST.,  
TAKOMA PARK, D. C.  
Phone Georgia 3233

H. LE ROY LEWIS  
Baritone  
Teacher of Distinctive  
Singers  
Studio’s: 1406 H Street, N. W.
BOSTON SYMPHONY ORCHESTRA
Fiftieth Season, 1930-1931
Dr. SERGE KOUSSEVITZKY, Conductor

PERSONNEL

<table>
<thead>
<tr>
<th>VIOLINS</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Burgin, R.</td>
<td>Cherkaisky, P.</td>
<td>Tapley, R.</td>
<td>Bryant, M.</td>
</tr>
<tr>
<td>Concert-master</td>
<td>Eitler, D.</td>
<td>Thillios, F.</td>
<td>Murray, J.</td>
</tr>
<tr>
<td>Theodorowicz, J.</td>
<td>Hansen, E.</td>
<td>Mayer, P.</td>
<td>Beale, M.</td>
</tr>
<tr>
<td>Elcuc, G.</td>
<td>Pinfield, C.</td>
<td>Zung, M.</td>
<td>Del Sordo, R.</td>
</tr>
<tr>
<td>Kreinin, B.</td>
<td>Lauga, N.</td>
<td>Diamond, S.</td>
<td>Stonestreet, L.</td>
</tr>
<tr>
<td>Gunderson, R.</td>
<td>Mariotti, V.</td>
<td>Knudson, C.</td>
<td>Erkelens, H.</td>
</tr>
<tr>
<td>Kassman, N.</td>
<td>Fedorovsky, P.</td>
<td>Zide, L.</td>
<td>Messina, S.</td>
</tr>
<tr>
<td>Sauvlet, H.</td>
<td>Leveen, P.</td>
<td>Gorodetsky, L.</td>
<td>Seiniger, S.</td>
</tr>
<tr>
<td>Hamilton, V.</td>
<td>Leibovici, J.</td>
<td>Fiedler, B.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>VIOLAS</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Lefranc, J.</td>
<td>Cauhepe J.</td>
<td>Grover, H.</td>
<td>Avierino, N.</td>
</tr>
<tr>
<td>Artieres, L.</td>
<td>Bernard, A.</td>
<td>Werner, H.</td>
<td>Gerhardt, S.</td>
</tr>
<tr>
<td>Foureel, G.</td>
<td>Van Wynbergen, C.</td>
<td>Fiedler, A.</td>
<td>Deane, C.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Jacob, R.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>VIOLONCELLOS</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Bedetti, J.</td>
<td>Barth, C.</td>
<td>Droeghmanns, H.</td>
<td>Warnke, J.</td>
</tr>
<tr>
<td>Zighera, A.</td>
<td>Chardon, Y.</td>
<td>Stockbridge, C.</td>
<td>Fabrizio, E.</td>
</tr>
<tr>
<td>Langerdoen, J.</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Marjollet, L.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BASSES</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Kunze, M.</td>
<td>Oliver, F.</td>
<td>Frankel, I.</td>
<td>Dufresne, G.</td>
</tr>
<tr>
<td>Vondrak, A.</td>
<td>Ludwig, O.</td>
<td>Girard, H.</td>
<td>Moleux, G.</td>
</tr>
<tr>
<td>Lemaire, J.</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Kelley, A.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>FLUTES</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Laurent, G.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bladet, G.</td>
<td>Gillet, F.</td>
<td>Palatschek, V.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Amerena, P.</td>
<td>Devergie, J.</td>
<td>Mimart, P.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>OBOES</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Stanislaus, H.</td>
<td></td>
<td>Arcieri, E.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>CLARINETS</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>E-flat Clarinet</td>
<td></td>
<td>Allegra, E.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BASSOONS</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Lau, A.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Allard, R.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Panenka, E.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bettoney, F.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

| BASS CLARINET | Pigassou, G. |       |       |

| ENGLISH HORN | Speyer, L. |       |       |

<table>
<thead>
<tr>
<th>PICCOLO</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Battles, A.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>HORNS</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Boettcher, G.</td>
<td>Van Den Berg, C.</td>
<td>Valkenier, W.</td>
<td>Lannoye, M.</td>
</tr>
<tr>
<td>Pogrebniaik, S.</td>
<td>Lorbeer, H.</td>
<td>Schindler, G.</td>
<td>Blot, G.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>TRUMPETS</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Mager, G.</td>
<td>Raichman, J.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lafosse, M.</td>
<td>Hansotte, L.</td>
<td>Sidow, P.</td>
<td>Ritter, A.</td>
</tr>
<tr>
<td>Grundey, T.</td>
<td>Kenfield, L.</td>
<td>Adam, E.</td>
<td>Polster, M.</td>
</tr>
<tr>
<td>Perret, G.</td>
<td>Adam, E.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Voisin, R.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mann, J.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

| BASS CLARINET | Pigassou, G. |       |       |

<table>
<thead>
<tr>
<th>HORN</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Boettcher, G.</td>
<td>Van Den Berg, C.</td>
<td>Valkenier, W.</td>
<td>Lannoye, M.</td>
</tr>
<tr>
<td>Pogrebniaik, S.</td>
<td>Lorbeer, H.</td>
<td>Schindler, G.</td>
<td>Blot, G.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>TRUMBOINES</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Mager, G.</td>
<td>Raichman, J.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lafosse, M.</td>
<td>Hansotte, L.</td>
<td>Sidow, P.</td>
<td>Ritter, A.</td>
</tr>
<tr>
<td>Grundey, T.</td>
<td>Kenfield, L.</td>
<td>Adam, E.</td>
<td>Polster, M.</td>
</tr>
<tr>
<td>Perret, G.</td>
<td>Adam, E.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Voisin, R.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mann, J.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>TIMPANI</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ritter, A.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Polster, M.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>TUBAS</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Zighera, B.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>PERCUSSION</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Sternburg, S.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>White, L.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>ORGAN</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Snow, A.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>CELESTA</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Fiedler, A.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>LIBRARIAN</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Rogers, L. J.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
CHRISTMAS GIFTS THAT ARE CONSTANT JOYS

A SOFT glint of silver in the candle light; an iridescent sparkle of glass; a snowy gleam of priceless linens - these are the joys of the hostess, the constant admiration of her guests.

Gladden her heart at the Christmas Season with gifts that she can use and enjoy for all time. You will find them in the Schmidt Collection. Here are beautiful things in silver and glass - unique table decorations rarely duplicated.

For Fifty-five Years

Importers of old and modern silver, Sheffield plate, old and modern glass, garnitures and fine porcelains.

A. SCHMIDT & SON
1211 CONNECTICUT AVENUE
New York, N. Y. Boston, Mass. Los Angeles, Cal.
8 East 48th St. 587 Boylston St. 2320 W. 7th St.
NEWPORT PASADENA MAGNOLIA
PROGRAMMES
Tuesday Evening, December 2, at 8:30

Overture to Goethe’s “Egmont,” Op. 84

Concerto for Pianoforte No. 4, in G major, Op. 58
   I. Allegro moderato
   II. Andante con moto
   III. Rondo vivace

Symphony No. 3 in E flat major, “Eroica,” Op. 55
   I. Allegro con brio
   II. Marcia funebre: Adagio assai
   III. Scherzo: Allegro vivace; Trio
   IV. Finale: Allegro molto

Soloist
MYRA HESS
Steinway Piano

There will be an intermission of ten minutes after the concerto

Your Type Individualized . . . .

Every gown in this Salon, has been carefully selected by Madame Florenz, with an individual type in mind.

Being a noted stylist she knows, that to be smartly dressed this season, a gown must be smart for you individually.

Only one model of a kind is carried and you’ll be most enthusiastic about them.

Gowns as Low as $15 Not More than $85

MADAME FLORENZ - 1145 Conn. Ave.
A complete decorating service awaits you here . . .

THIS BEDROOM group represents the utmost in fine workmanship and superior quality, the design being taken from Sheraton. The crotch mahogany fronts banded with Satinwood and the narrow line inlays add to the grace and charm of this unusually attractive suite.

JAMES B.
HENDERSON
1108 G Street, N. W.
WASHINGTON

From «6» on . . .

Formal occasions are most exacting in the matter of dress . . . so Grosner's takes particular pains in assembling the correct wear for those occasions "From 6 on". Tuxedos, $34 to $95, Full Dress, $55 and $75.

GROSNER'S
1323 F STREET
Wednesday Evening, December 3, at 8:30

Overture to "Lenore" No. 3, Op. 72

Concerto for Violin in D major, Op. 61
   I. Allegro ma non troppo
   II. Larghetto
   III. Rondo

Symphony No. 5 in C minor, Op. 67
   I. Allegro con brio
   II. Andante con moto
   III. Allegro; Trio
   IV. Allegro

Soloist

EFREM ZIMBALIST

There will be an intermission of ten minutes after the concerto

---

LUNCHEON --- 11.30 to 3.30
AFTERNOON TEA - 3.30 to 5
DINNER ------------ 5 to 8

Banquets, Dinners and Bridge
Parties--Selections for such
parties may be made in our
Modernistic Gold, Blue or
Green Rooms

The Hob Nob
1010 F Street N. W.
National 5757

---

ANNE
GOODHUE

TEACHER OF
ARTISTIC
SINGING
ACCORDING TO
NATURE'S LAWS

EXPERT TRAINING
FOR THE STAGE
CONCERT, CHURCH
and RADIO SINGING

NATIONAL 0281
1614 K STREET, N. W.
Friday Evening, December 5, at 8:30

Overture to Collin’s Tragedy “Coriolanus,” Op. 62
Concerto for Pianoforte No. 5 in E flat major, Op. 73
  I. Allegro
  II. Adagio un poco mosso
  III. Rondo: Allegro ma non troppo

Symphony No. 7 in A major, Op. 92
  I. Poco sostenuto; Vivace
  II. Allegretto
  III. Presto; Assai meno presto: Tempo primo
  IV. Allegro con brio

Soloist
JOSEF HOFMANN
Steinway Piano Used

There will be an intermission of ten minutes after the concerto

Claim Your Share of Youth

In the famous salons of Elizabeth Arden, age meets its natural defeat. There is no guesswork—no waste effort. Your skin—your proportions are understandingly studied. Before a long mirror, in a revealing flood of daylight, the keen-eyed Exercise Director notes the faults of your body. She tells you frankly “To be young, your shoulders must be straightened—your chin lifted—that unlovely bulge above the waist must be flattened.” You can hardly wait to start on Miss Arden’s blood-stirring, youth-bringing exercises...

And your face... it must be even more young and glowing than the slender body beneath it. Smooth, fine-pored skin over firm tissues and taut muscles—these are youth, these Miss Arden gives you unerringly.

For an appointment at your convenience, please telephone Decatur 2040.

ELIZABETH ARDEN
1147 Connecticut Avenue, Washington, D. C.
Erlebacher
TWELEVEN TWELVE T STREET

MANY of the most beautifully gowned women in this city are our patrons.

They are living testimonials to the beauty and distinction of our selections in the great metropolitan marts.

IRON GATE INN
1734 N ST., N.W.
"JUST REAL GOOD FOOD"

A FEAST OF MUSIC AND
A FLOW OF SOUL...

such as the Boston Symphony is giving us now, can only be enjoyed properly when one has feasted before glowing open fires on the viands that long ago made the Iron Gate Inn famous. You enter the Inn at the left side of 1734 N Street, where Gen. Miles used to drive out and in, with his famous teams, years ago.

BRIDGE PARTIES...

find nothing more attractive than The Hayloft, where one may entertain friends at lunch and bridge with every grace-ful adjunct of the game and the meal.

BANQUETS .......

If your organization, in planning a banquet, would keep the cost within reason and yet offer it amid attractive surroundings, The Private Room in The Hayloft is ideal. The manager or hostess will gladly discuss the details.

GROUP MEETINGS...

The Iron Gate Inn has sublimated quiet and composure. In the private room, one may meet, and have luncheon, dinner or tea during the meeting. We invite you to become acquainted with the warmth and cheer of Iron Gate Inn . . . and there's no time like the present!

Luncheon, 12:30 to 3
50c to $1.25

Dinner, 5 to 8 P. M.
$1.00 and $1.25

Sunday Dinner, 2 to 8,
$1.00 and $1.25

Sunday Supper, 6 to 8
75 cents

Tea Every Day, 3 to 5
P. M., 50c and Up
Also A la Carte Service

DECATUR 4099

REDFERN FOUNDATIONS for Evening Gowns

Evening gowns will look their slim best over an exquisitely designed and dainty Redfern Foundation—so artfully cut and tailored as to give your figure that perfect line from armpit to knee that insures your looking smart in even an ordinary frock.

EXPERT FITTERS

Sthelans
1105 F Street N. W.
PHONE NATIONAL 8225
17th Cafeteria
Washington D.C.
724 17th St. N. W.
One Block West of the White House

Home Cooking...

Breakfast . . . . 7:30-11:45
Luncheon (50c) 11:45-2:00
Dinner (65c) . . . 4:30-7:30
ALSO A LA CARTE

THE DRESS OXFORD
The new Harvard has a modern air. Its smartness suggests the inbuilt quality that keeps it looking new and trim, after frequent wear ... A J & M model with narrow plain toe, in lustrous patent coltskin.

Snyder & Little
Desirable Shoes and Hosiery
607 13th Street
(Between F & G Streets)
Saturday Afternoon, December 6, at 3

Symphony No. 1 in C major, Op. 21

I. Adagio molto; Allegro con brio
II. Andante cantabile con moto
III. Menuetto: Allegro molto e vivace; Trio
IV. Finale: Adagio; Allegro molto e vivace

Symphony No. 9, in D minor, with final chorus on Schiller’s Ode to Joy, Op. 125

I. Allegro, ma non troppo, un poco maestoso
II. Molto vivace: Presto
III. Adagio molto e cantabile
IV. Presto

Allegro assai
Presto
Baritone Recitative
Quartet and Chorus: Allegro assai
Tenor Solo and Chorus: Allegro assai vivace, alla marcia

Chorus: Allegro assai
Chorus: Andante maestoso
Adagio, ma non troppo, ma divoto
Allegro energico, sempre ben marcato
Quartet and Chorus: Allegro ma non tanto; Prestissimo

Soloists

Jeannette Vreeland, Soprano  Dan Gridley, Tenor
Nevada Van Der Veer, Contralto  Fraser Gange, Bass

Intermission of ten minutes after the First Symphony

W. H. Brennan, Manager  G. E. Judd, Assistant Manager
Local Management, Mrs. Wilson-Greene

MYRON W. WHITNEY
TEACHER OF SINGING

Studio: 1618 H Street N. W.  Phone NAational 8853
PROGRAMME NOTES
By Philip Hale

Symphony No. 1, C major, Op. 21   Ludwig van Beethoven
(Born at Bonn, December 16 (?) 1770; died at Vienna, March 26, 1827)

Beethoven arrived at Vienna to make that city his dwelling place in November, 1792. He was best known at that time as a pianist, praised especially for his impromptu playing. (He had visited Vienna in the spring of 1787.) Before 1785, he had made a sketch of a symphony in C minor. In 1909, Professor Fritz Stein, musical director of the University of Jena, announced that he had discovered the complete parts of a symphony in C major, with Beethoven’s name, written by a copyist on the second violin and violoncello parts. The significance of these inscriptions was hotly disputed in Germany. Hugo Riemann thought the symphony might be Beethoven’s. Others pooh-poohed the idea. One critic went so far as to say that this music was six-eighths Haydn; one-eighth Mozart; one-sixteenth of the later Beethoven and one-sixteenth hinting at a composer still to come, as Schubert. This symphony was performed at Jena on January 17, 1910.

It is probable that Beethoven meditated a symphony in C minor: there are sketches for the first movement. Nottebohm, studying them, came to the conclusion that Beethoven worked on the symphony in 1794 or early in 1795. He then abandoned it and composed the one in C major. Whether he used material designed for the abandoned one in C minor, or invented fresh material, this is certain: that the concert at which the Symphony in C major was played for the first time was announced in the Wiener Zeitung, March 26, 1800. It should be observed, however, that one of the phrases in the sketches for the earlier symphony bears a close resemblance to the opening phrase of the allegro molto in the finale of the one in C major. There are some who think that Beethoven composed a few symphonies in Bonn.

The symphony in C major, No. 1, probably originated in 1800, sketched at an earlier period and elaborated in 1799.

The first performance was at a concert given by Beethoven at the National Court Theatre, “next the Burg,” Vienna, of April 2, 1800.

The concert began at 6:30 p.m. The prices of admission were not raised. It was the first concert given in Vienna by Beethoven for his own benefit. A correspondent of the Allgemeine Musikalische Zeitung (October 15, 1800) gave curious information concerning the performance. It is not known which concerto Beethoven played; but the correspondent said it contained many beauties, “especially in the first two movements.” The septet, he added, was written “with much taste and sentiment.” Beethoven improvised in masterly fashion. “At the end a symphony composed by him was performed. It contains much art, and the ideas are abundant and original, but the wind instruments are used far too much; so that the music is more for a band of wind instruments than an orchestra.” The performance suffered on account of the conductor, Paul Wranitzky.* The orchestra men disliked him, and took no pains under his direction. Furthermore, they thought Beethoven’s music too difficult. “In accompaniment they did not take the trouble to pay attention to

*Paul Wranitzky (or Wranciesky), violinist, composer, conductor, was born at Neureich, in Moravia, in 1756; he died September 28, 1806, as conductor of the German Opera and Court Theatre at Vienna. He was a fertile composer of operas, symphonies, chamber music.
No matter how good the orchestra, it needs a good conductor. And no matter how good the car, it needs AMOCO-GAS.

THE AMERICAN OIL COMPANY
the solo player; and there was not a trace of delicacy or of yielding to his emotional desires. In the second movement of the symphony they took the matter so easily that there was no spirit, in spite of the conductor, especially in the performance of the wind instruments. . . . What marked effect, then, can even the most excellent compositions make?" The septet gained quickly such popularity that it nettled the composer, who frequently said in after years he could not endure the work. The symphony soon became known throughout Germany. The parts were published in 1801, and dedicated to Baron von Swieten. The score appeared in 1820, and, published by Simrock, was thus entitled: "Ire Grande Simphonie en Ut Majeur (C dur) de Louis van Beethoven. Œuvre XXI. Partition. Prix 9 francs. Bonn et Cologne chez N. Simrock. 1953." Beethoven offered to the publisher Hofmeister the Septet, Op. 30, the Pianoforte Concerto, Op. 19, the Pianoforte Sonata, Op. 22, and the symphony, for seventy ducats, about $140, and he offered the symphony alone for about $50. He wrote to the publisher: "You will perhaps be astonished, that I make no difference between a sonata, a septet, and a symphony, but I make none, because I think that a symphony will not sell so well as a sonata, although it should surely be worth more."

This symphony is scored for two flutes, two oboes, two clarinets, two bassoons, two horns, two trumpets, kettledrums, and strings.

Berlioz wrote concerning it as follows:

"This work is wholly different in form, melodic style, harmonic sobriety, and instrumentation from the compositions of Beethoven that follow it. When the composer wrote it, he was evidently under the sway of Mozartian ideas. These he sometimes enlarged, but he has imitated them ingeniously everywhere. Especially in the first two movements do we find springing up occasionally certain rhythms used by the composer of 'Don Giovanni'; but these occasions are rare and far less striking. The first allegro has for a theme a phrase of six measures, which is not distinguished in itself but becomes interesting through the artistic treatment. An episodic melody follows, but it has little distinction of style. By means of a half-cadence, repeated three or four times, we come to a figure in imitation for wind-instruments; and we are the more surprised to find it here, because it had been so often employed in several overtures to French operas. The andante contains an accompaniment of drums, piano, which appears today rather ordinary, yet we recognize in it a hint at striking effects produced later by Beethoven with the aid of his instrument, which is seldom or badly employed as a rule by his predecessors. This movement is full of charm; the theme is graceful and lends itself easily to fugued development, by means of which the composer has succeeded in being ingenious and piquant. The scherzo is the first-born of the family of charming badinages or scherzi, of which Beethoven invented the form, and determined the pace, which he substituted in nearly all of his instrumental works for the minuet of Mozart and Haydn with a pace doubly less rapid and with a wholly different character. This scherzo is of exquisite freshness, lightness, and grace. It is the one truly original thing in this symphony in which the poetic idea, so great and rich in the majority of his succeeding works, is wholly wanting. It is music admirably made, clear, alert, but slightly accentuated, cold, and sometimes mean and shabby, as in the final rondo, which is musically childish. In a word, this is not Beethoven."

This judgment of Berlioz has been vigorously combated by all fetishists that believe in the plenary inspiration of a great composer. Thus Michel Brenet (1882), usually discriminative, found that the introduction begins in a highly original manner. Marx took the trouble to refute the statement of Ulibichev, that the first movement was an imitation of the beginning of Mozart's "Jupiter" Symphony,—a futile task. We find Doctor Professor H. Reimann in 1899 stoutly maintaining the originality of many pages of this symphony. Thus in the introduction the first chord with its resolution is "a genuine innovation by Beethoven." He admits that the chief theme of the allegro con brio with its subsidiary theme and jubilant sequel recalls irresistibly
THE WILLARD
Pennsylvania Avenue at 14th and F Streets
Unexcelled Cuisine
World Renowned Chef

SPECIAL LUNCHEONS
Crystal Room .......... $1.50
Coffee Shop .......... $1.00

SPECIAL DINNERS
Crystal Room .......... $2.50
Coffee Shop .......... $1.25

A La Carte Service
All Day and
Evening
Moderate Prices

The Master School of the Piano
Grace G. Gilchrist
Director
Gustav G. Weckel
Assistant Director
Master lessons on the piano for beginners, artist-students and professionals.
1006 F St. N.W.
National 5436

WILLIAMS
OIL-OMATIC
GIL-BURNER
ARE-
CAREFREE
ECONOMICAL
CLEAN
PRACTICAL
Over 100,000
In Use
Terms if Desired
Enquire NOW

DOMESTIC SERVICE CORPORATION
1706 Conn. Ave. - Pot. 2048
W. H. Gottlieb, Mgr.

SAVE MONEY ON STORAGE. CALL
SMITH'S
FIRE-PROOF STORAGE
LOCAL & LONG DISTANCE MOVING
AGENTS ALLIED VAN LINES

RUGS WASHED CLEANED
COLD STORAGE & FURS
PHONES NORTH 3342-3343
1313 YOU STREET, N. W.
Mozart's "Jupiter"; "but the passage pp by the close in G major, in which the bases use the subsidiary theme, and in which the oboe introduces a song, is new and surprising, and the manner in which by a crescendo the closing section of the first chapter is developed is wholly Beethovenish!" He is also lost in admiration at the thought of the development itself. He finds the true Beethoven in more than one page of the andante. The trio of the scherzo is an example of Beethoven's "tone-painting." The introduction of the finale is "wholly original, although one may often find echoes of Haydn and Mozart in what follows."

Colombani combated the idea that the symphony is a weak imitation of symphonies by Haydn and Mozart. Ulibichev wrote that Beethoven in order to reveal himself, waited for the minuet. "The rhythmic movement is changed into that of a scherzo, after the manner instituted by the composer in his first sonatas." When the symphony was first performed at Leipsic, a critic described it as a "confused explosion of the outrageous effrontery of a young man." At Vienna in 1810, the work was described as "more amiable" than the second symphony.

The first performance in Paris was on February 22, 1807, at a public exhibition of Conservatory pupils. The Décade Philosophique said of it: "This symphony by Beethoven is of a very different nature [from one by Haydn that was also performed]. The style is clear, brilliant, lively." Fétis said in the Revue musicale of April 16, 1831: "The first symphony of Beethoven was played in Paris about 1808. There were then only a few and young musicians who dared to speak in favor of this 'baroque' music, as it was then called; and yet the difference between that symphony and those written by Beethoven later is great. His genius had not yet frankly revealed its individuality; he was still under the influence of Mozart; there are rays of light in it that disclose what he would be in the future, but he modelled himself after the great man whose works he passionately loved. This symphony and the second in D major were the only ones by Beethoven that were heard in France for twenty years." The First Symphony was not played at a concert of the Société des Concerts du Conservatoire until May 9, 1830. Vincent d'Indy (1911) calls it an "adroit imitation" of Haydn's last symphonies.

Symphony in D minor, No. 9, with Final Chorus on Schiller's Ode to Joy, Op. 125

Ludwig van Beethoven

(Born at Bonn, December 16 (?) 1770; died at Vienna, March 26, 1827)

Beethoven made sketches for his Ninth Symphony as early as 1815. The symphony was completed about February, 1824. The idea of adding a chorus to the last movement probably came to him only in the course of his work, for there are sketches of a purely instrumental finale, which Nottebohm says were made in June or July, 1823; but Schiller's "Hymn to Joy" had long tempted Beethoven. At Bonn, in 1792, he thought of setting music to it. His Fantaisie for piano, orchestra, and chorus (1800), contains the melodic germ that he afterwards used for Schiller's words. Perhaps the "mother melody" may be found in a folk song, "Freu' dich sehr, O meine Seele, und vergiss' all' Noth und Qual." Wasielewski thinks the origin is in a song of Beethoven's, "Kleine Blumen, kleine Blatter," with text by Goethe, while the music was composed in 1810.  

1These sketches were used for the string quartet, A minor, Op. 132.
WASHINGTON COLLEGE OF MUSIC, Inc.
2107-09 S STREET
POTOMAC 1846

What Paderewski says of Stojowski:
Extraordinary virtuoso, a wonderful musician, he has done me the honor of adopting my style of playing, so that when I hear his pupils play I have the impression of listening to my own pupils.

I. J. Paderewski.

The Washington College of Music in its 27th year with the most distinguished faculty in the history of the school announces the first visit of Mr. Sigismund Stojowski as guest teacher on Tuesday and Wednesday, the 25th and 26th of November.

Dormitories Year Book

Snyder & Little
Desirable Shoes and Hosiery
607 13th Street
(Between F & G Streets)

EXQUISITE . . . EVENING SLIPPERS . . . OF IMPORTED MATERIALS
Many can be tinted to match gowns.

NEW MODERATE PRICES
Snyder & Little have graced their new store, 607 13th St., with footwear most alluring
DAY FOOTWEAR . . . $12.50 & $13.50
EVENING SLIPPERS . . . $12.50 to $14.00
The "Gordon" hosiery in gift boxes $1.35 & $1.65
According to Beethoven's sketchbooks, he was planning two symphonies; one, for England, was to be purely instrumental; the other was the "Sinfonie allemand," either with variations after the chorus when it entered, or without variations; the finale with "Tinkish music"—that is, bass drum, cymbals, and triangle—"and choral song."

In 1817, there was correspondence between the Philharmonic Society of London and Beethoven with reference to the latter's visiting England. He was offered 300 guineas if he would come to London and superintend the production of two symphonies to be composed for the Society. Beethoven asked for 400 guineas; 150 to be paid in advance (one hundred were for traveling expenses). The previous offer was repeated, but Beethoven abandoned his intention of going to London.

At the first performance of the Ninth Symphony in England (March 21, 1825), the programme read: "New Grand Characteristic Sinfonia, MS. with vocal finale, the principal parts to be sung by Madame Caradori, Miss Goodall, Mr. Vaughan, and Mr. Phillips; composed expressly for this Society." There was also a note in which it was said that in 1822 the directors of the Philharmonic had offered Beethoven £50 for a symphony to be delivered at a certain time; the money was advanced, but the symphony was not delivered at the stipulated time; and as it had been performed and published at Vienna before the Society could use it, the remuneration was ample. It should be remembered that the Philharmonic Society, learning of Beethoven's sickness in 1827, sent him £100. Beethoven acknowledged in most grateful terms, eight days before his death, the receipt of the sum given him by these "generous" English-
ADOLF
1313 CONNECTICUT AVENUE
WASHINGTON, D. C.

Smart Apparel
For Ladies
and Misses

ANTIQUE
Rare Jewels
Diamonds
Precious Stones
[Collections RE-SOLD]
Commissions from Connoisseurs
solicited for the purchase of rare
and unusual antiques in furni-
ture, mirrors, silver and brass.
A superb assortment is now
available.

A. F. ARNOLD
1323 G Street
National 8173

GILLESPIE'S
1315 Conn. Ave.

Offering the Original and Interesting,
in a complete display of Gifts for
Christmas. Cards and Wrappings. --
Just above the Mayflower

Captain
Henry H. Woodhouse
Interior Decorator
Draperies and Furniture
1214 Connecticut Ave.
Phone North 6611
Antiques Restored

Mrs. Wilson-Greene Announces
FRITZ
KREISLER
VIOLINIST
Carl Lamson, Accompanist

CONSTITUTION HALL
Thursday Afternoon, Dec. 11
at 4:30 o'clock

Seats now on sale at Mrs Wilson-
Greene's Concert Bureau, in
Droop's, 1300 G Street, N. W.
District 6493
men, and spoke of a tenth symphony \textsuperscript{2} wholly sketched, also a new overture, that he might send to them. He had written to Ries in 1823 that only his poverty compelled him to write the Ninth Symphony for the Philharmonic; he had sent to it the overture "The Dedication of the House," and he asked Ries to drive as good a bargain as he could for it. He had been vexed because the Philharmonic Society had characterized three overtures delivered for 75 guineas in 1815: "Ruins of Athens," "King Stephen," and "Zur Namensfeier," as "unworthy" of the composer.

After Beethoven's death, the Philharmonic Society reclaimed the gift of £100, but was persuaded to withdraw the claim. A portion of the money was applied to the payment of the funeral expenses.

The first performance of the Ninth Symphony was at the Karthnerthor theatre, Vienna, on May 7, 1824. Musicians and wealthy amateurs organized the concert, for the Gesellschaft der Musikfreunde had refused the undertaking on account of the expense. Beethoven then proposed to give the first performance of the Symphony and the great Mass in Berlin, where Count Bruhl, the Intendant of the Royal theatres there, was favorably inclined. This led the Viennese patrons and musicians to sign a petition, begging Beethoven to spare Vienna the shame. He reflected, and consented. The programme, approved by the police, was as follows: Grand Overture, Op. 124; Three Grand Hymns for solo voices and chorus; Grand Symphony with a finale in which

\textsuperscript{2}It was Beethoven's habit to speak of works that were in his mind as sketched or even completed. Whether his notebooks contained sketches for a tenth symphony has been the subject of discussion by Nottebohm and others.—Ed.

---

**Tone Blending**

**DELICATE** threads of melody are skilfully blended to make a classic in music.

And in the best coffee we quickly detect the blending of many classic qualities that distinguish its flavor—such as mellowness, richness, smoothness and strength in

Browning & Baines

**Charming Blend**

**Coffee**

33¢ lb.
THE RIGGS NATIONAL BANK

COMPLETE BANKING and TRUST SERVICE

Seven Convenient Locations

MAIN OFFICE
1503 Pennsylvania Ave. N. W.

BRANCHES
Wisconsin Ave. & M Street 14th Street & Park Road 18th Street & Columbia Road 1913 Massachusetts Ave. N. W. 7th & Eye Streets N. W. Wisconsin Ave. & Warren St.

Resources over $60,000,000

LIEBSTER FINE FURS
716 13th Street

QUALITY FURS
for over 40 years

1930 brings the most interesting styles and values in the history of Furs. Fitted and semi-fitted Lines, Flares and other detail add much grace to the new models.

Hotel Washington Announces

SPECIAL LUNCHEON
Served from 11:30 to 2:30 p.m. at $1.25

SPECIAL DINNER
Served from 5:30 to 8:30 p.m. at $2.50

Also A La Carte Service in the MAIN DINING ROOM LOBBY FLOOR

COFFEE SHOPPE
Special Luncheon, 75c Special Club Dinner, $1.25 Open 6:00 a.m. to midnight

ENTRANCE THROUGH HOTEL LOBBY OR PENNA. AVE.

S. E. BONNEVILLE, Managing Director
INVEST IN OUR 6% FIRST MORTGAGES
B. F. SAUL CO.
925 Fifteenth Street N. W.
National 2100
Automobile Insurance Fire Insurance
Managers of Estates and Rental Properties

Solo voices and chorus enter, on the text of Schiller's "Ode to Joy." The three "Hymns" were the Kyrie, Credo, Agnus Dei, of the Mass in D. Sedlinsky, the chief of police, acting on the advice of the Archbishop, had forbidden the printing of "Sacred words" on a playbill, and the church authorities were opposed to the performance of missal music in a theatre.

The solo singers were Henriette Sontag, Karolina Unger, Anton Haitzinger, and J. Seipelt. The chorus was composed of amateurs from the Gesellschaft der Musikfreunde. Ignaz Schuppanzigh was the concertmaster; Michael Umlauf conducted. Beethoven asked for twenty-four violins, ten violas, twelve violoncellos and double-basses, and a doubling of wind instruments. The rehearsals were laborious. The solo singers had great difficulty in learning their parts. Mmes. Sontag and Unger begged Beethoven to make changes in their music. He was obdurate. Mme. Unger called him to his face "tyrant over all the vocal organs." When he refused to change his music, she said to Mme. Sontag: "Well, then we must go on torturing ourselves in the name of God." The success of the symphony was great, though the performance was imperfect. "There was lack of a homogeneous power, a paucity of nuance, a poor distribution of lights and shades." When the drums alone beat the Scherzo motive, the audience applauded so that a repetition seemed inevitable. (It was of the Scherzo that Rossini, hearing the symphony in Paris, exclaimed, "We could not have written that.") Mme. Unger led Beethoven to the edge of the stage that he might see the crowd waving hats and handkerchiefs. He bowed and was calm. Mme. Grebner, who had sung in the chorus, told Felix Weingartner that Beethoven sat in the middle of the orchestra and followed the score. Thalberg, the pianist, who was in the audience, told A. W. Thayer that
Ladies Tailoring
Fur Storage and Repairs

Hariton
FUR SHOP

Specializing in Fur Garments Made to Order
1617 Connecticut Avenue
Washington, D. C.
PHONE NORTH 3292

Established 1889

FLOWERS
THE GIFT OF BEAUTY
and UNDERSTANDING

We take pride in offering you an individualized flower service in the modern mode

Gude's
Washington, D. C.
1212 F Street N. W.
Tel. Nat. 4276
3103
14th St. N. W.
Tel. Col. 3103

5016
Conn. Ave.
Tel. Cle. 1226

1102
Conn. Ave.
Tel. Dec. 5146

Members of Florist Telegraph Delivery Association

Lerch's
INCORPORATED

WASHINGTON'S FOREMOST CLEANERS and DYERS

Known as the best theatrical cleaners from coast to coast

826 TWELFTH ST., N. W.
NATIONAL 2021-2022

When a friend visits you dine at

THE ALLIES INN
1703 New York Ave. N. W.

Just a step from State, War and Navy Bldg., Corcoran Art Gallery, Pan American and other famous Government Buildings

Breakfast
7.45 to 9.15
Sunday and Holidays

Luncheon
11.45 to 2
continuous from

Dinner
4.45 to 7.15
12.30 to 7.30

Ideal For Tourists Guest Rooms Available
Beethoven was dressed in a black dress-coat, white neckerchief and waistcoat, black satin small-clothes, black silk stockings, shoes with buckles; but Thalberg was mistaken if Schindler's story is true, for he called on Beethoven just before the concert and said, "O great master, you do not own a black frock-coat! The green one will have to do. The theatre will be dark, and no one will notice it. In a few days the black one will be ready."

The success was unprecedented; the net pecuniary result was a sum equivalent to $60. Beethoven was angry. Some days after the concert, dining in a restaurant with Schindler and Duport, he accused them of having swindled him, nor would he be persuaded by Schuppanzigh that the charge was absurd, for Beethoven's brother Johann and nephew Karl had watched the cashiers.

There was a second performance in Vienna on May 23, 1824, in the large Hall of the Redoutes. Duport assumed all the expenses and guaranteed Beethoven 500 florins. The programme was not the same, but it included the Symphony, the Kyrie, and the overture. The hour, noon, was unfavorable. Duport lost some hundreds of florins. These were the only performances at which Beethoven could be present.

Beethoven had purposed to dedicate the symphony to the Tsar Alexander; he finally dedicated it to Friedrich Wilhelm III, the King of Prussia. The King answered, expressing appreciation, and saying that he had sent to him a diamond ring. The gem turned out to be not a diamond, but a reddish stone valued by the court jeweller at 300 florins in paper money. The indignant Beethoven was inclined to return the ring; but he sold it to the jeweller who had appraised it. Some thought that the "reddish stone" had been substituted for the diamond ring on the way to Vienna.
A Christmas Gift
For Everyone
Countless new and unique things gathered from the gift marts of the world, are here for your selection.

ALL GIFT WRAPPING IS GRATIS

This specialized service will help you in your Christmas shopping.

Martin's
1317 Connecticut Ave. N. W.
Phone NORth 3038

HICKSON FURS

Acknowledged leader in the styling of fur coats, Hickson Inc., offers to purchasers a distinct economic advantage. Purchasing choice pelts at the original source, producing our fur pieces and garments in our own workrooms and employing only the most skilled of craftsmen, you are assured of extremely reasonable prices.

Hickson Inc.
1215 Connecticut Ave., N. W.
Washington, D. C.

TEA DANCES
HAVE BEEN RESUMED AT
The Mayflower
IN THE UNSURPASSED SETTING OF
The Palm Court
ON WEDNESDAYS AND SATURDAYS TO CONTINUE THROUGHOUT THE SEASON
SIDNEY'S MAYFLOWER ORCHESTRA
NO COVER CHARGE

Wise Brothers
CHEVY CHASE DAIRY

Telephone:
West 0183
The score calls for piccolo, two flutes, two oboes, two clarinets, two bassoons, double-basses, four horns, two trumpets, three trombones, kettle-drums, bass drum, cymbals, triangle, and the usual strings.

Though Beethoven had long been fond of Schiller’s “Ode to Joy,” the Ninth Symphony was not conceived at first as a celebration of joy. In 1818, he had the plan of introducing voices into a symphony “in the ancient modes,” but the text was to be relating to some Greek myth, or a pious song.

The Symphony begins, Allegro ma non troppo, D minor, 2-4; but the chief theme, though hinted at, does not appear until after sixteen measures. There is a continuous melodic development which may be divided into several distinct periods, but there is no marked contrast in character between what might be called eight separate themes.

The second movement, Molto vivace, D minor, 3-4, is a Scherzo, though it is not so called in the score. It is built on three leading themes. The peculiar rhythm of the dotted triplet is maintained either in the melody or in the accompaniment.

The third movement, Adagio molto e cantabile, B-flat major, 4-4, has been described as a double theme with variations.

The Finale begins with several orchestral sections, the first Presto, D minor, 3-4. There are recitatives for the lower strings. Finally, the baritone enters with this recitative:

O brothers, these sad tones no longer!
Rather raise we now together our voices,
And joyful be our song!
MRS. K's
TOLL HOUSE TAVERN
Colcville Pike, Silver Spring, Maryland

'tis Real Comfort
THESE WINTER DAYS dining before the Great Open Fires of the "Old Tavern's" Sun Rooms; or an afternoon at Tea in the cozy low-ceiling Gate Keeper's Room where only the highest type foods are served midst quaint and colorful surroundings.
Noon to 3:30 P. M.
Sunday Morning Breakfast, too.
Phone Silver Spring 5

LUNCHEON
TEAS and DINNERS
Less than half-hours drive from the White House.

QUALITY
TELLS ITS OWN STORY

THE District of Columbia Health Department
AGAIN Awards Thompson's Model Dairy Plant its
100% HONOR RATING

THOMPSON'S
1400 DAIRY
A 100% WASHINGTON INSTITUTION

Musical Tastes

PEOPLE who like good music attend concerts where the best music is played — and folks who like good food patronize a restaurant where the best food is served.
Specializing In Sea Food of All Kinds.
Also——
STEAKS & CHOPS
Grilled Over Live Hickory Coals——

All draperies and velvets in this hall were cleaned and fireproofed by us . . .
We call for and deliver

BERGMANN'S
Dry Cleaning & Dyeing Co.
1006 H Street N. W. District 3805

Olmsted Grill
Famous For Fine Food
1336 G Street
Allegro assai, D major, 4-4. The baritone "with the encouragement of the basses of the chorus at the beginning," sings the first theme. Then follow passages for chorus, quartet, until the tempo changes to Allegro assai vivace alla marcia, B-flat major, 6-8. There are later changes in tempo until the final Prestissimo, "in which the chorus goes stark mad with joy."

The following translation of Schiller's ode is by the late Henry G. Chapman:

Joy, thou spark from flame immortal,  
Daughter of Elysium!  
Drunken with fire, O heav'n-born Goddess,  
We invade thy hallowed!  
Let thy magic bring together  
All whom earth-born laws divide;  
All mankind shall be as brothers  
'Neath thy tender winds and wide.

He that's had that best good fortune,  
To his friend a friend to be,  
He that's won a noble woman,  
Let him join our Jubilee!  
Ay, and who a single other  
Soul on earth can call his own;  
But let him who ne'er achieved it  
Steal away in tears alone.

Joy doth every living creature  
Draw from Nature's ample breast;  
All the good and all the evil  
Follow on her roseate quest.  
Kisses doth she give, and vintage,  
Friends who firm in death have stood;  
Joy of life the worm receiveth,  
And the Angels dwell with God!

Glad as burning suns that glorious  
Through the heavenly spaces sway,  
Haste ye brothers, on your way,  
Joyous as a knight victorious.

Love toward countless millions swelling,  
Wafts one kiss to all the world!  
Surely, o'er yon stars unfurl'd,  
Some kind Father has his dwelling!

Fall ye prostrate, O ye millions!  
Dost thy Maker feel, O world?  
Seek Him o'er yon stars unfurl'd,  
O'er the stars rise His pavilions!

There is an ever increasing interest developing in

FRENCH MUSIC
of such composers as
Honegger - Ravel - Debussy - Saint-Saens - Dukas

Examine the marvelous works for piano, voice, ensemble and orchestra of these internationally known composers, at your local dealer, or write to us for catalogues.

ELKAN-VOGEL COMPANY, Inc.
Exclusive representatives of the finest French editions
SHERRATT’S
China Art Store
608 13th St. N.W.  Washington, D.C.

ABOUT OUR CHINA
We carry a large line of White China for Decorating and Household use. Have on hand a fine line of Hand-Painted China.

Hand-Decorated China For Christmas Gifts

FRANCIS GUTELIUS
PIANO STUDIOS

SINCE 1914

2 DUPONT CIRCLE
NORTH 6274

LOTOS LANTERN
Cafeteria

A place where the fastidious may enjoy the best of southern cooking amid surroundings of the utmost appeal.

Lunch 11.45 to 2.00
Dinner 4.45 to 7.15

733-17th Street MBtro. 8531

STOP AT
For
Luncheon
Tea
Dinner
OLNEY INN
OLNEY, MARYLAND

12 MILES NORTH of WASHINGTON

Route 28, Out Georgia Ave, Ext.

A Delightful Place to Dine, in the Heart of the old Quaker Neighborhood

Open Every Day, Noon To 8:30 P. M.
Telephone, Ashtown 133

“Speaks for itself”
LUNCHEON - TEA DINNER
12:30 to 8 p.m.
Sunday Dinner, 1 to 8 p.m.

The Parrot
1643 Conn. Ave. Potomac 6322

SMART
INDIVIDUAL
GOWNS
For the limited income.

A new collection for the formal season
Mezzanine Floor
1706 Connecticut Avenue
CONSTITUTION HALL
Fred E. Hand, Manager, for the N. S. D. A. R.

Ladies' lounge downstairs at either side of 18th Street entrance.
Gentlemen's smoking rooms downstairs at either side of 18th Street entrance.
Physicians and others anticipating a call will please notify manager.
Patrons finding lost articles are requested to leave them at manager's office.
Not responsible for personal property unless checked in cloakrooms.
Cloakrooms where wraps, umbrellas, etc., may be checked will be found in the foyer on
the 18th, C and D Street sides.
This Auditorium, under normal conditions, can be emptied in less than three minutes.
Look around now, choose the nearest exit to your seat, and in case of disturbance of any kind,
to avoid the dangers of panic, WALK (do not run) to that exit.
Exits are designated by red lights.
Taxicabs may be had at D Street entrance.  Street cars at 18th Street entrance.

THIRD AMERICAN TOUR -- SEASON 1930-31

GERMAN GRAND OPERA COMPANY

RETURN ENGAGEMENT--NATIONAL THEATRE

Monday Eve., Jan. 5, 8 P. M. . . . . «Goetterdaemmerung»
Tuesday Eve., Jan. 6, 8 P. M. . . . . . . .«Don Juan»

ORCHESTRA, $5.50 -- FIRST BALCONY, $4.40, $3.00
BOX SEATS, $6.60 -- SECOND BALCONY, $2, $1.50
ORDERS NOW BEING FILED

MRS. WILSON-GREENE'S CONCERT BUREAU, Droops, 1300 G Telephone, District 6493
At the Concert . . .

"Matchless Service" at the concert, as well as in your home, is an important factor in making your enjoyment complete.

The warmth and friendliness of proper illumination plays an important part in the concert. Artists depend upon it to put both themselves and their audiences in that particular mood which means so much to the fullest appreciation of their art.

In the home, proper illumination also builds moods that make for happiness and content, . . . and the difference between good and poor illumination is a matter of only a few cents.

POTOMAC ELECTRIC POWER CO.
"MATCHLESS SERVICE"
Phone NAtional 8800
Music

is the greatest thing the world knows. It is the force behind every art, behind every act of genius.

The happiest homes are found where good music is cultivated and appreciated. The ability

To Play The Piano

and give self-expression at the keyboard is a constant source of pleasure and entertainment. Children should have the splendid cultural foundation and inspiration that musical training supplies. If you have no piano at home—or would like to exchange the old one for something modern—let us show you our personally selected stock of instruments, including—

Steinway and Other High-Grade Pianos

New grands $425 up  New Upright Pianos $225 up

Any new piano may be purchased with a cash deposit of 10% and the balance extended on convenient terms

"The Supreme Musical Instrument"

Victor - Radio - Electrola
Victor Orthophonic Records

:: Sheet Music, Books -- Musical Instruments of Every Description ::

E. F. Droop & Sons Co., 1300 G

Washington's Oldest Music Establishment